



# Hoja Informativa sobre la Gestión de los Residuos Universales de Latas de Aerosol

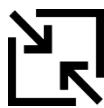
A principios de 2022, el Departamento de Calidad Ambiental de Oregon puso en marcha una nueva norma estatal que añadía las latas de aerosol peligrosas a los requisitos de residuos universales. Esta hoja informativa describe la implementación de esta norma. La normativa completa sobre residuos universales se encuentra en el Título 40 del Código de Reglamentos Federales, parte 273.

Según la definición de las normas federales y estatales, los residuos universales son una subcategoría de residuos peligrosos, ampliamente producidos por los hogares y muchos tipos de empresas. Algunos ejemplos son las baterías, las lámparas fluorescentes, los pesticidas y las latas de aerosol. La Agencia de Protección Ambiental de los EE.UU. ha desarrollado un programa de gestión simplificado para los residuos universales porque estos artículos presentan un riesgo relativamente bajo, aunque producen grandes cantidades de residuos.

## ¿A quién afecta?

Todos los generadores pueden gestionar los residuos de latas de aerosol como residuos universales o como residuos peligrosos. Aquellos generadores que sigan las normas sobre residuos universales deben gestionar y enviar adecuadamente los residuos de latas de aerosol a las instalaciones de destino adecuadas.

## Beneficios clave



**Normas menos estrictas:** Las latas de aerosol gestionadas como residuos universales no cuentan para el estatus de generador de residuos peligrosos.



**Menos papeleo:** No hay necesidad de manifiestos, determinaciones de residuos peligrosos o restricciones de eliminación en tierra cuando se siguen las normas de residuos universales.



**Tiempos de acumulación más largos:** Los generadores pueden almacenar los residuos de latas de aerosol en contenedores cerrados hasta por un año.



**Etiquetado simplificado:** Requisitos de etiquetado menos estrictos en los contenedores que almacenan residuos universales.

## ¿Qué ha cambiado?

Las latas de aerosol gestionadas como residuos universales no están sujetas a todos los requisitos de la RCRA y están exentas de las partes 260 a 268 del 40 CRF si se gestionan como exige esta norma.

## Normas de perforación

Cualquier persona que elimine latas de aerosol debe seguir un procedimiento escrito sobre cómo perforar las latas de forma segura, que incluye la realización de una determinación de residuos peligrosos, la perforación de las latas con un dispositivo diseñado para ello, la manipulación de los residuos de las latas perforadas de forma segura y el reciclaje del metal.



		Residuos de latas de aerosol gestionados como <b>Residuos universales</b>	Residuos de latas de aerosol gestionados como <b>Residuos peligrosos</b>
<b>Requisitos de los contenedores</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Almacenar en contenedores estructuralmente sólidos.</li> <li>Compatible con los contenidos.</li> <li>No hay evidencia de fugas, derrames o daños.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Debe almacenar las latas de aerosol en contenedores cerrados.</li> <li>Compatible con los contenidos.</li> <li>No hay evidencia de fugas, derrames o daños.</li> </ul>	
<b>Requisitos de envío</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Documentos de envío o conocimiento de embarque.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Enviar los residuos de latas de aerosol fuera del sitio bajo el manifiesto.</li> </ul>	
<b>Tiempos de acumulación</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Un año para todos los generadores.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>90 días para los generadores de grandes cantidades.</li> <li>180 o 270 días para los generadores de pequeñas cantidades, dependiendo de la distancia a la instalación de eliminación.</li> </ul>	
<b>Etiquetado</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Etiquetar los contenedores con las palabras "universal waste" e incluir la fecha de inicio de la acumulación.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Etiquetar los contenedores con las palabras "hazardous waste" e incluir la fecha de inicio de la acumulación y los códigos de los residuos peligrosos.</li> </ul>	

### ¿Por qué se creó la norma?

Las latas de aerosol se utilizan ampliamente para dispensar diversos productos, como pinturas, disolventes, pesticidas, alimentos, artículos de cuidado personal y muchos otros. Se espera que este cambio reduzca los costos normativos de los distintos establecimientos que generan y gestionan latas de aerosoles, incluyendo el sector minorista, al proporcionar un sistema claro y protector para la manipulación de los residuos peligrosos de latas de aerosoles. Además, esta norma pretende mejorar el reciclaje y reducir el costo y la carga de la gestión de los residuos de latas de aerosol.

La normativa sobre residuos universales de latas de aerosol:

- Aliviará las cargas reglamentarias de los comercios minoristas y otros que desechan latas de aerosol.
- Promoverá la recolección y el reciclaje de latas de aerosol.
- Fomentará el desarrollo de programas municipales y comerciales para reducir la cantidad de estos residuos que van a parar a los vertederos de residuos sólidos municipales o a las plantas de combustión.

### ¿Dónde encontrar más información?

La normativa completa para la gestión adecuada de los residuos de latas de aerosol como residuos universales se encuentra en el 40 CFR 273.6 o la Norma Administrativa de Oregon 340-100-0002.

### ¿Tiene preguntas?

El DEQ ha facilitado la respuesta a sus preguntas. Para obtener más información y solicitar asistencia técnica gratuita no normativa, visite [www.oregon.gov/deq/Hazards-and-Cleanup](http://www.oregon.gov/deq/Hazards-and-Cleanup).

### Formatos alternativos

El DEQ puede proporcionar los documentos en un formato alternativo o en un idioma distinto al inglés si así lo solicita. Llame al DEQ al 800-452-4011 o envíe un correo electrónico a [deqinfo@deq.state.or.us](mailto:deqinfo@deq.state.or.us).